



18M+

DE - DEUTSCH

BOWIE YOUR REAL KISSING PUP

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

Bowie ist ein sehr zutraulicher Hund. Rufe ihn oder nimm ihn auf den Arm. Er wird sich freuen und dir Küsschen mit der Zunge geben (die Aktivierung erfolgt über Geräusche). Das Produkt verfügt über Geräuscheffekte, Bewegungseffekte und eine Leckfunktion (destilliertes Wasser* erforderlich, nicht im Produkt enthalten). Es ist ein Knochen als Wasserdosierer enthalten.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.imctoys.com.

WICHTIGE INFORMATIONEN

HINWEIS FÜR ERWACHSENE

Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben. Dieses Produkt wurde werkseitig auf die TRY-ME-Funktion eingestellt. Die enthaltenen Batterien sind für diese Verwendung vorgesehen. Aus diesem Grunde sind die Batterien möglicherweise leer. Es wird daher empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln. Das Produkt wird standardmäßig und zu Demonstrationszwecken in Geschäften mit dem Schalter in der Position PROBIER-MICH geliefert, in dieser Position verfügt das Produkt über eingeschränkte Funktionen. Für eine normale Funktionsweise setzen Sie den Schalter (A) auf die Position AN (siehe Abb. 1).

BATTERIEBETRIEB

Batterien einsetzen und auswechseln

Nicht vergessen! Um zu vermeiden dass während dieses Prozesses Wasser auslässt, wird empfohlen das Wasser aus dem Behälter der Puppe zu entfernen bevor die Batterien eingesetzt werden (siehe unter „Instandhaltung“ in dieser Anleitung). Dieses Produkt benötigt 3 Batterien LR6 (AA) 1,5V Alkali-Batterien (enthalten). Zuerst müssen Sie den Wahlschalter (A) auf die Position OFF stellen (siehe Abb. 1). Entfernen Sie die Sicherungsschraube aus dem Deckel des Batteriefaches (siehe Abb. 1). Nehmen Sie die leeren Batterien heraus. Beachten Sie die korrekte Ausrichtung der Batterien auf der Zeichnung (siehe Abb. 2) und setzen Sie die neuen Batterien gemäß gezeigter Position und Polung ein. Schließen Sie zum Abschluss den Deckel und schrauben Sie ihn zur Sicherheit für die Kinder wieder zu. **Achtung!** Das Ersetzen oder ein Arbeiten mit den Batterien muss immer durch einen Erwachsenen überwacht werden.

Vor dem Gebrauch

Hinweis für Erwachsene!

Obwohl das Produkt wenig Wasser enthält, beachten Sie dass Elektro- und Elektronikgeräte und andere Produkte oder Materialien, die im Kontakt mit Wasser inberührung kommen, nicht beschädigt werden können während des Spielens nicht beschädigt werden. Halten Sie diese daher aus dem Spielbereich fern.

Füllen des Behälters:

Füllen Sie zunächst den enthaltenen Knochen (B) mit destilliertem Wasser* für den Hausgebrauch, wie es üblicherweise für Bügeleisen oder Ähnliches verwendet wird (siehe Bild 3). Öffnen Sie den Verschluss (C) unter dem linken Ohr von Bowie (siehe Bild 3) und schützen Sie das Wasser aus dem Knochen hinein, indem Sie leicht drücken, um ein Überlaufen zu vermeiden. Die Kapazität des Behälters beträgt ungefähr einen Knochen. Vermeiden Sie es, zu viel Wasser hineinzuschütten. Schließen Sie nach dem Einschütten des Wassers aus dem Knochen in den Innenbehälter von Bowie den Verschluss (C).

Achtung! Wenn das Maximum der Wasserkapazität überschritten wird, kommt das Wasser aus dem Mund von Bowie heraus. Berücksichtigen Sie dies, um zu vermeiden, dass die Spielfläche übermäßig nass wird. **Wichtig!** Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destil-

liertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise zum Bügeln verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygienepapier, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserkirkulation beschädigen.

Funktion:

Wenn sich der Schalter (A) auf der ON-Position befindet und der Wasserbehälter aufgefüllt ist (1 Knochen ist ausreichend), reagiert Bowie auf Geräusche, indem er kleine Sprünge macht und mit der Zunge leckt. Jedes Mal, wenn Bowie seine Zunge zum Lecken herausstreckt, kommt Wasser als Spucke heraus. Wenn der Knopf (B) am rechten Bein (siehe Bild 4) gedrückt wird, streckt Bowie seine Zunge zum Lecken heraus.

Im Falle der Aktivierung des Neigungssensors von Bowie, zum Beispiel, wenn er hochgenommen wird, (siehe Bild 5) leckt er automatisch, um seine Zuneigung zu zeigen. Berücksichtigen Sie, dass Bowie aufgrund der Wirkung der Schwerkraft je nach Neigung mehr oder weniger Wasser von sich gibt.

Energiesparmodus

Um einen unnötigen Verbrauch der Batterien zu vermeiden, wechselt Bowie in den Energiesparmodus, nachdem ungefähr 1 Minute ohne Interaktion vergangen ist. Währenddessen macht Bowie auf sich aufmerksam, bis die Minute vergangen ist. Um ihn wieder zu aktivieren, können Sie den Knopf (D) (siehe Bild 4) drücken oder den Neigungssensor aktivieren (siehe Bild 5).

Empfehlungen für die korrekte Benutzung

Problemlösung:

Wenn Bowie nicht reagiert, die Töne leiser werden oder die Bewegungen ungenau werden, dann ist das ein Zeichen für erschöpfte Batterien und diese müssen ausgetauscht werden. Wenn das Wasser beim Lecken nicht austritt, prüfen Sie, ob der Behälter Wasser enthält. Hierzu können Sie Bowie hochheben, ihn mit dem Mund nach unten halten und den Knopf (B) drücken. Wenn kein Wasser austritt, füllen Sie den Behälter erneut unter Verwendung des Knochens (B).

WARTUNG

Reinigung: Bowie kann nur an der Oberfläche und von Hand gewaschen werden. Denken Sie daran, dass es im Inneren mechanische Teile und elektronische Schaltkreise gibt, die bei Kontakt mit Wasser beschädigt werden. Verwenden Sie ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch oder ggf. Trockenschwamm, trocknen Sie anschließend das Produkt mit einem trockenen Tuch ab oder lassen Sie es im Innenraum trocknen. Nicht der Sonne oder direkter Wärmeinstrahlung aussetzen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden. Erst verwenden, wenn das Produkt vollständig trocken ist. Sollte das Spielzeug nass werden, so schalten Sie es aus und entfernen sofort die Batterien. Trocknen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie das offene Batteriefach vollständig trocknen (zum schnelleren Trocknen können Sie die Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter, den Haartrockner verwenden). Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen wenn es nicht trocken ist.

Aufbewahrung: Um unerwünschte Beeinträchtigungen des Produktes oder Wasserschäden zu verhindern, wird empfohlen, das Wasser nach dem Spielen aus dem Produkt zu entfernen. Um eine vollständige Entleerung zu ermöglichen, halten Sie Bowie zunächst mit dem Mund nach unten, damit alles überschüssige Wasser austritt. Drücken Sie den Knopf (D), damit Bowie leckt, bis kein Wasser mehr herauskommt. Lassen Sie dann den Verschluss (C) geöffnet und den Mund von Bowie so weit wie möglich offen, um ein Verdunstens des Wassers zu ermöglichen, das sich noch im Innenbereich befinden kann. Lassen Sie ihn in einer möglichst wenig feuchten Umgebung trocknen, ohne ihn direkt der Sonne auszusetzen. So kann das Produkt komplett getrocknet werden.

Retire las pilas del producto y posicione el selector (A) en posición Off en el caso de un uso no prolongado.

Achtung! In Wasser, das einen langen Zeitraum im Produkt verbleibt, können für den Körper schädliche Bakterien entstehen. Bitte berücksichtigen Sie dies.

TIPPS FÜR EINE VERNÜFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

Werfen Sie sämtliche Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechende Recycling-Container Ihrer Gemeinde.

Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktionell und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.

Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Nutzen Sie die Recyclingstellen Ihrer Gemeinde. Produkte mit dem WEEE-Etikett (eine durchgestrichene Abfalltonne) weisen darauf hin, dass der Endnutzer dieses Produkt nicht wegwerfen, sondern es zu einer Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte bringen soll.

Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien. Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Siehe Symbol auf dem Produkt. Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen. Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

ACHTUNG!

- Die Verpackung bitte für spätere Bezugnahme aufbewahren, da diese wichtige Informationen enthält. - Die Herstellfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, so dass es sich von der Abbildung unterscheiden kann. - Dieses Produkt benötigt 3 Batterien vom Typ LR6 (AA) 1,5V (enthalten). - Dieses Produkt enthält 3 Batterien vom Typ LR6 (AA) 1,5V für die TRY-ME-Funktion. Für den normalen Betrieb des Produktes wird empfohlen, diese bei Bedarf auszutauschen.

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien oder Akkus auf die richtige Polung (siehe Abbildung). - Leere Batterien oder Akkus sind aus dem Spielzeug von Hand gewaschen werden. - Keine alten Batterien mit dem Material Batterien benutzen. - Keine unterschiedlichen Batterietypen benutzen. - Nur den vom Hersteller oder Händler empfohlenen Batterietyp benutzen. - Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. - Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden. - Das Ersetzen oder die Handhabung der Batterien sollte immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

- Entfernen Sie die Batterien aus dem Fach wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird. - Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter. - Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entnommen werden. - Das Aufladen der Akkus sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. - Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkali-Batterien. - Lesen und befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. - Funkstörungen können den Betrieb des Produktes beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß. - Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten. - Bei schnellen vorübergehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten. - Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etiketten, Drahtteile, etc.).

EN - ENGLISH

BOWIE YOUR REAL KISSING PUP

PRODUCT FEATURES

Bowie is a very affectionate little dog. Call him or pick him up and he will show how happy he is by kissing you with his tongue (sound-activated). The product has sound effects, movement and a licking function (requiring distilled water*, not included). It includes a water dosing bone.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com.

IMPORTANT INFORMATION

NOTE FOR ADULTS

Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport. This product comes factory-prepared for the "TRY ME" function. The batteries that it includes are designed for this use. Therefore, it is possible that they may be spent. If this is the case, we recommend they should be replaced. The product is shipped from the factory for demonstration in shops with the selector in the TRY-ME position. In this position, the product has limited functionality. Position the selector (A) in the ON position for normal operation (see figure 1).

OPERATION WITH BATTERIES

Replacement and installation

Remember! We recommend removing the water from the doll before changing the batteries to prevent inadvertent spills (see the section of this manual titled "Conservation"). This product requires 3 LR6 (AA) 1,5V alkaline batteries (included). Firstly, set the switch (A) to the OFF position (see fig. 1). Remove the safety screw from the lid of the battery compartment located at the bottom of the base (see fig. 1). Remove the dead batteries. Notice the correct placement of the batteries in the image (see fig. 2) and place them according to the position and polarity indicated. Finally, replace the lid and the safety screw (for your child's safety).

Warning! Replacing or handling the battery should always be done under the supervision of an adult.

MAINTENANCE

Cleaning: Only wash the surface of Bowie by hand. Remember that there are mechanisms and electronic circuits inside it which could be damaged when in contact with water. Use a cloth slightly dampened with water or dry foam, if necessary, and then dry immediately with a dry cloth or leave it to dry indoors, without exposing to sunlight or direct heat sources. Do not use detergents or solvents. Do not use it until it is completely dry. If the equipment becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave the battery compartment open until it is completely dry. If you wish, use a hairdryer to speed this process up. Do not allow the doll to be used until it is completely dry.

Before you begin

Note for adults!

Even though there is only a small quantity of water inside the doll, bear this in mind while your child is playing so as to prevent damage to electronic and electric devices and other products or materials that can be damaged by water. Keep such items away from the play area.

Filling the tank:

First fill the bone (B) included in the product with distilled water* for household use, of the kind normally used for steam irons or similar (see Fig. 3). Open the cover (C) located under Bowie's left ear (see Fig. 3) and pour in the water from the bone, squeezing it gently to prevent overflowing. The capacity of the tank is approximately 1 bone; avoid overfilling it. Once the water from the bone is inside Bowie, close the cap (C).

Be careful! If you exceed the maximum capacity the water will overflow through Bowie's mouth. Bear this in mind to avoid wetting the playing surface excessively.

Important! Use distilled water for household use, such as the kind you would normally use for ironing in order to prevent damages to the tank. The use of tap water with the sanitising agents it contains can

damage the product over time, blocking tubes and water circulation routes.

Function

With the selector (A) in the ON position and the tank full of water (remember 1 bone is sufficient), Bowie will respond to sounds by making little jumps and licking. Every time Bowie sticks out his tongue to lick, water will drop like saliva. If you press the button (D) on his right leg (see Fig. 4), Bowie will stick his tongue out to lick. When the tilt sensor included in Bowie is activated, for example by picking him up (see Fig. 5), he will automatically lick to show you his affection. Bear in mind that Bowie will release more or less water depending on how much he is tilting, due to the effect of gravity.

Energy saving mode

To avoid wearing out the batteries unnecessarily, Bowie will go into energy-saving mode after approximately 1 minute without any interaction. During this process, Bowie will attract your attention until the minute has elapsed. To reactivate him you can press the button (D) (see Fig. 4) or activate the tilt sensor (see fig. 5).

Tips for proper use

Troubleshooting

If Bowie does not respond, the sounds it makes are quieter or its movements are erratic, it is a sign that the batteries are wearing out and will need to be replaced. If no water comes out when Bowie performs the licking action, check that there is water in the tank. To do this you can lift Bowie up, turn him upside-down and press the button (D). If no water comes out, refill the tank using the bone (B).

MAINTENANCE

Cleaning: Only wash the surface of Bowie by hand. Remember that there are mechanisms and electronic circuits inside it which could be damaged when in contact with water. Use a cloth slightly dampened with water or dry foam, if necessary, and then dry immediately with a dry cloth or leave it to dry indoors, without exposing to sunlight or direct heat sources. Do not use detergents or solvents. Do not use it until it is completely dry. If the equipment becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave the battery compartment open until it is completely dry. If you wish, use a hairdryer to speed this process up. Do not allow the doll to be used until it is completely dry.

Care: To prevent damages to the product or accidental water spills, we recommend removing all water from the doll after each use. To help you empty Bowie completely, first turn him upside-down to release all the remaining water and press the button (D) to make Bowie perform the licking action until he stops releasing water. Then leave the cap (C) off and open Bowie's mouth as wide as possible to help any water remaining inside to evaporate. Leave the product to dry in a place with as little humidity as possible and without exposing it to direct sunlight so as help dry it out completely.

Remove the batteries from the product and put the selector (A) in the OFF position if it is not used for a prolonged period. **Caution!** If water is kept in the product for a long period of time it may produce harmful bacteria. Keep it in mind.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc., in the recycling containers in your neighbourhood. If you no longer want the toy and it still works, do

not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

You must not throw the product away in a rubbish bin when it is no longer any use.

Use your community recycling services. Products labelled with the WEEE symbol (a crossed-out rubbish bin) indicate that the end user must not throw the product away and that it must be taken to a recycling point for electrical and electronic devices.

Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!

- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6 (AA) 1,5V batteries (included).
- This product is distributed with 3 LR6, (AA) batteries for the "TRY ME" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy, failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

ES - ESPAÑOL

BOWIE YOUR REAL KISSING PUP

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Bowie es un perrito muy cariñoso. Llámalo o cógelo y se alegrará dándote besitos con la lengua (se activa con el sonido). Dispone de efectos de sonido, movimiento y función de lamer (requiere de agua destilada* no incluida en el producto). Incluye hueso dosificador de agua.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

NOTA PARA ADULTOS

Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños. Este producto está preparado en origen para la función try-me o pruébame. Las baterías que incluye están destinadas a este uso. Por este motivo es posible que estas se encuentren agotadas, por esta razón se recomienda su sustitución si es necesario. El producto se distribuye de origen y para demostración en tiendas con el selector en posición TRY-ME, en esta posición el producto tiene una funcionalidad limitada. Sitúe el selector (A) en la posición ON para un normal funcionamiento (ver fig. 1).

FUNCIONAMIENTO CON PILAS

Sustitución y colocación

¡Recuerde! Para evitar durante este proceso la posible caída de agua es recomendable retirar el agua del depósito del muñeco antes de empezar la sustitución de las pilas (ver apartado "Conservación" de este manual). Este producto precisa de 3 pilas LR6 (AA) 1,5V alcalinas (incluidas). Sitúe el selector (A) en la posición OFF (ver fig. 1). Retire el tornillo de seguridad de la tapa del compartimento de las baterías situado en el interior de la base (ver fig. 1). Extraiga las baterías agotadas. Observe en el gráfico la colocación correcta de las baterías (ver fig. 2) y colóquelas en la posición y polaridad indicadas. Finalmente ponga la tapa y atorníllela de nuevo para la seguridad de los hijos.

¡Recuerde! La sustitución o manipulación de las pilas deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.

Antes de empezar

¡Nota para adultos!

Aun siendo poca la cantidad contenida de agua en el producto, téngalo en cuenta para evitar daños en aparatos electrónico y eléctricos durante el juego y otros productos o materiales que puedan dañarse en contacto con el agua. Evite la cercanía de los mismos en la zona de juego.

Llenado del depósito:

En primer lugar, llene el hueso (B) incluido en el producto con agua destilada* de uso doméstico de la que utilizamos habitualmente para la plancha o similar (ver fig. 3). Abra el tapón (C) ubicado bajo la oreja izquierda de Bowie (ver fig. 3) y vierta el agua del hueso presionándolo suavemente para evitar que rebose. La capacidad del depósito es de 1 hueso aproximadamente, evite poner más agua de la cuenta. Una vez introducido el agua del hueso en el interior de Bowie, cierre el tapón (C).

¡Atención! En el caso de superar el máximo de capacidad de agua, esta rebosará por la boca de Bowie. Téngalo en cuenta para evitar mojar la superficie de juego en exceso.

¡Importante! Para evitar deterioros en el producto utilice agua destilada de uso doméstico, de la que utilizamos habitualmente para la plancha o similar. El uso de agua del grifo y los elementos de higienización que contienen pueden dañar el producto con el paso del tiempo obstruyendo tubos y

los orificios de circulación del agua.

Funcionamiento

Con el selector (A) en posición ON y el depósito lleno de agua (recuerde que 1 hueso es suficiente), Bowie responderá a los sonidos dando pequeños saltos y lamendo. Cada vez que Bowie saque su lengua para lamer, este dejará caer agua a modo de saliva. Si se presiona el botón (D) situado en la pierna derecha (ver fig. 4), Bowie sacará su lengua para lamer.

Al activar el sensor de inclinación que Bowie incorpora, por ejemplo al cogerlo, (ver fig. 5), este lamará automáticamente para demostrarle su cariño. Téngalo en cuenta que Bowie soltará más o menos agua dependiendo de la inclinación de este debido a la acción de la gravedad.

Modo ahorro de energía

Para evitar un consumo innecesario de baterías, Bowie entrará en modo ahorro de energía al transcurrir 1 minuto aproximadamente sin interacción alguna. Durante el proceso, Bowie llamará nuestra atención hasta transcurrir este minuto. Para reactivarlo, puede presionar el botón (D) (ver fig. 4) o activar el sensor de inclinación (ver fig. 5).

Consejos para una correcta utilización

Resolución de problemas:

Si Bowie no responde, el volumen de los sonidos disminuye o los movimientos son erráticos, es síntoma de pilas agotadas y será necesaria su sustitución. En caso que el agua no salga al realizar la acción de lamer, compruebe que el depósito contenga agua. Para ello puede levantar a Bowie, colocarlo boca abajo y presionar el botón (D). En el caso de que no saliera agua, vuelva a llenar el depósito utilizando el hueso (B).

MANTENIMIENTO

Limpieza: Bowie únicamente es lavable superficialmente a mano. Recuerda que, en su interior, existen mecanismos y circuitos electrónicos que se dañan al contacto con el agua. Use un paño ligeramente humedecido con agua o espuma seca si es necesario, séquelo seguidamente con un paño seco o déjalo secar en el interior sin exponer al sol o a fuentes directas de calor. No use detergentes o disolventes. No lo utilice hasta su completo secado. En el caso de que se mojará la caja electrónica, apáguelo y extraiga las pilas inmediatamente. Se la tapa y atorníllela de nuevo para la seguridad de los hijos.

¡Recuerde! La sustitución o manipulación de las pilas deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto. - Las pilas o baterías, deben ser colocadas respetando la polaridad indicada en el gráfico. - Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin. - Lea las instrucciones antes de usar, sigalas y guárdelas como referencia. - En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia. - En caso de descarga electrostática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla. - Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.

Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños, (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL Deposite los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Si el juguete todavía funciona y ya no lo quiere,

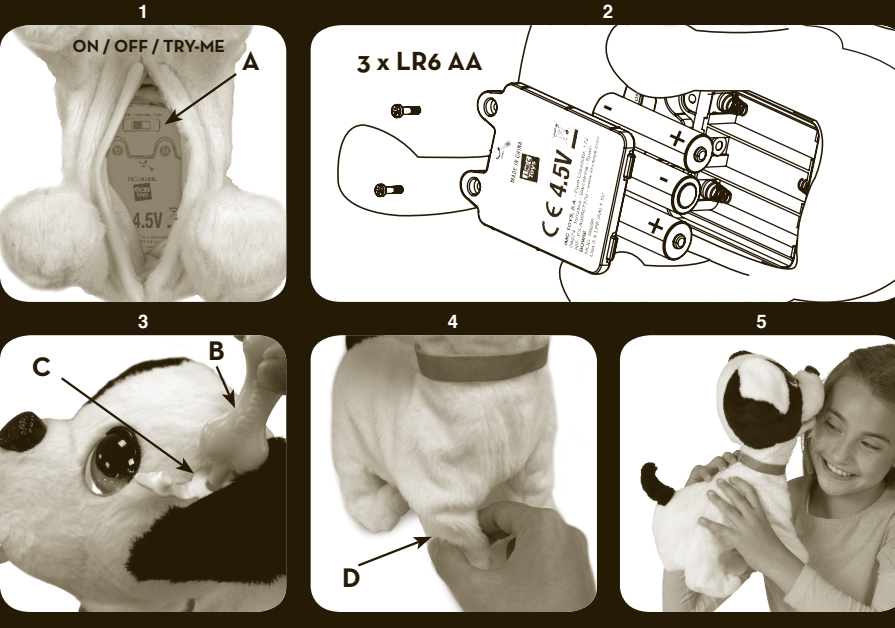
Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

96899-V1

GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR USE • MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE INSTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 • Fax 0034 937 332 833 • www.imctoys.com

After Sales Service • Servicio Posventa
e-mail: sat@imc.es

ITEM 96899IM3 • EAN: 8421134096899 • 290618

FR - FRANÇAIS BOWIE YOUR REAL KISSING PUP

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Bowie est le petit chien très affectueux. Appelle-le ou bien prends-le dans tes bras et il se réjouira en t'envoyant des baisers avec la langue (active par le son). Il inclut des effets sonores, des mouvements et il lèche (requiert de l'eau distillée*, non comprise dans le produit). Inclut un os d'oseur d'eau.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT

Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité de vos enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de bons moments de divertissement. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits.

Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : www.imctoys.com.

INFORMATIONS IMPORTANTES

NOTE POUR LES ADULTES

Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants. Ce produit est préparé à l'origine pour la fonction tryme ou essai-emoi. Les piles qu'il comprend sont prévues à cet effet. C'est pourquoi il peut arriver qu'elles soient usées auquel cas il faudra les remplacer.

Le produit est également distribué pour la démonstration dans les magasins sur le sélecteur en position TRYME. Cette fonction du produit est pour lancer le sélecteur (A) sur la position ON pour lancer son fonctionnement (voir fig. 1).

INFORMATIONS IMPORTANTES

NOTE POUR LES ADULTES

Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants. Ce produit est préparé à l'origine pour la fonction tryme ou essai-emoi. Les piles qu'il comprend sont prévues à cet effet. C'est pourquoi il peut arriver qu'elles soient usées auquel cas il faudra les remplacer.

Le produit est également distribué pour la démonstration dans les magasins sur le sélecteur en position TRYME. Cette fonction du produit est pour lancer le sélecteur (A) sur la position ON pour lancer son fonctionnement (voir fig. 1).

INFORMATIONS IMPORTANTES

NOTE POUR LES ADULTES

Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants. Ce produit est préparé à l'origine pour la fonction tryme ou essai-emoi. Les piles qu'il comprend sont prévues à cet effet. C'est pourquoi il peut arriver qu'elles soient usées auquel cas il faudra les remplacer.

Le produit est également distribué pour la démonstration dans les magasins sur le sélecteur en position TRYME. Cette fonction du produit est pour lancer le sélecteur (A) sur la position ON pour lancer son fonctionnement (voir fig. 1).

FONCTIONNEMENT AVEC DES PILES

Rappel ! Pour éviter une éventuelle chute d'eau lors de cette procédure, il est recommandé de retirer l'eau du réservoir de la poupée avant de commencer le remplacement des piles (voir paragraphe "Entretien" de ce mode d'emploi).

Ce correctif polaire des piles LR6 (AA) 1,5V alcalines (fournies). Tout d'abord, placer le sélecteur en mode (A) sur la position OFF (voir fig. 1). Ouvrir la vis de sécurité du couvercle du compartiment des batteries situé en bas de la base (voir fig. 1). Les batteries y sont observables et le desol, sin la bonne position des batteries (voir fig. 2) et les mettre en place en respectant la position et la polarité indiquées. Finalement, remettre le couvercle et revisser la vis de sécurité afin de garantir la sécurité des enfants.

Attention ! Le remplacement ou la manipulation des piles doivent toujours être réalisés sous la surveillance d'un adulte.

Conservation : pour éviter d'abîmer le produit ou de faire tomber de l'eau accidentellement, il est recommandé de retirer toute l'eau du jouet après avoir joué. Pour faciliter sa vidange, inclinez tout d'abord Bowie tête en bas pour qu'il libère tout l'excédent d'eau, appuyer sur le bouton (D) pour que Bowie se mette à lécher, jusqu'à ce qu'il ne lache plus d'eau. Par la suite, laissez le bouchon (C) ouvert et la bouche de Bowie se plus ouverte possible pour faciliter l'évaporation de l'eau éventuellement restante. Le laisser sécher dans un endroit présentant le moins d'humidité possible et sans l'exposer au soleil direct, afin de faciliter le séchage complet du produit.

Retirez les piles du jouet et placez le sélecteur (A) sur la position OFF lorsque le jouet n'est pas utilisé sur une longue période.

Attention ! L'eau contenue à l'intérieur du produit pendant une longue période peut produire l'oxydation de Bowie, fermer le bouchon (C).

Attention ! Si la quantité maximale d'eau est dépassée, celle-ci débordera par la bouche de Bowie. Ce point est à prendre en considération pour éviter de trop mouiller la surface de jeu.

Important ! Pour éviter d'abîmer le produit, utiliser de l'eau distillée à usage domestique, celle utilisée habituellement pour le fer à repasser par exemple. L'utilisation d'eau du robinet et ses composants désinfectants peuvent endommager

le produit au fil du temps, en obtenant les tuyaux et les orifices de circulation de l'eau.

Fonctionnement

Placer le sélecteur (A) sur la position ON et avec le réservoir plein d'eau (rappel : 1 ou suffi), Bowie réagira aux sons en effectuant de petits sauts et en léchant. Comme les que Bowie sort la langue pour lécher, il laissera tomber de l'eau comme s'il s'agissait de salive. En appuyant sur le bouton (D) situé sur la patte de droite (voir fig. 4), Bowie sortira la langue pour lécher.

Bowie comporte un capteur d'inclinaison. En l'activant, par exemple en le prenant. (voir fig. 5), celui-ci lèchera automatiquement pour montrer son affection. Il convient de prendre en considération que Bowie lèchera plus ou moins d'eau en fonction de l'inclinaison, à cause de la gravité.

Mode de "économie d'énergie"

Pour éviter une consommation non nécessaire des piles, Bowie passe en mode économie d'énergie après 1 minute environ sans aucune interaction. Pendant cette durée, Bowie attirera l'attention. Pour le réactiver, appuyez sur le bouton (D) (voir fig. 4) ou bien activez le capteur d'inclinaison (voir fig. 5).

Conseils pour une utilisation correcte

Résolution de problèmes :

Si Bowie ne répond pas, si le volume des sons diminue ou si les mouvements sont saccadés, cela signifie que les piles sont usées et il faudra alors les remplacer.

Si l'eau ne sort pas lorsqu'il lèche, vérifier que le réservoir contient de l'eau. Pour cela, soulevez Bowie, le placer sur le ventre et appuyer sur le bouton (D). Si l'eau ne sort toujours pas, remplir à nouveau le réservoir en utilisant l'os (B).

Entretien

Bowie n'est lavable que sur sa surface extérieure, à la main.

N'oubliez pas qu'il contient des mécanismes et des circuits électroniques que le contact de l'eau endommagerait. Utilisez un lingé légèrement humidifié à l'eau, ou si nécessaire, à la mousse sèche. Ne mélangez pas les piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.

Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

Retirez les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

Veillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cet effet.

Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons de nettoyer les piles alcalines.

Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

En cas de perturbations radioélectriques, l'échappillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

Au cas où un décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur devra fermer le bouchon (C).

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).

Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport (voir fig. 3) et les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en

veulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et l'amuser.

Smaltici il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.

ISTRUZIONI DI USO E FUNZIONAMENTO

I prodotti di IMC TOYS sono sottoposti a rigidi controlli di produzione per garantire un utilizzo sicuro e diventare da parte dei bambini. L'utilizzo è un funzionamento sono molto semplice. Siamo certi che i vostri bambini si diventeranno. Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti.

Per consultare il nostro ampio catalogo di prodotti, visitate il nostro sito Web all'indirizzo www.imctoys.com.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

NOTE PER GLI ADULTI

Prima di consegnare questo prodotto ai bambini, rimuovere tutti gli elementi in plastica, i cavi e gli oggetti utilizzati per fissare il prodotto durante il trasporto.

Questo prodotto è stato preparato per l'utilizzo in funzione "EXPERIMENTAL". Ai pilhas usadas e se deve ser substituídas, não misture pilhas de diferentes tipos em uma mesma pilha. Posicione o seletor (A) na posição ON para o funcionamento normal (consultar a fig. 1).

Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

ATTENTION !

Conservet l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.

Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.

Ce produit nécessite 3 piles LR6 (AA) de 1,5 V (inclues).

Ce produit est fourni avec 3 piles LR6 (AA) destinées à la fonction TRY ME ou essai-emoi. Pour assurer le fonctionnement normal du produit, leur remplacement est recommandé si nécessaire.

Ne pas mélanger des piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.

Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

Retirez les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

Veillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cet effet.

Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons de nettoyer les piles alcalines.

Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

En cas de perturbations radioélectriques, l'échappillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

Au cas où un décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur devra fermer le bouchon (C).

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).

Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport (voir fig. 3) et les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en

MANUTENZIONE

Pulizia: Bowie può essere lavato solamente in acqua tiepida e con sapone.

Questo prodotto necessita di 3 pile LR6 (AA) 1,5V alcaline (incluse). Inizialmente, collocare il selettore (A) in posizione OFF (vedere fig. 1). Rimuovere le pile usate e sostituirle con le pile nuove.

Ne pas mélanger des piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.

Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

Retirez les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

Veillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cet effet.

Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons de nettoyer les piles alcalines.

Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

En cas de perturbations radioélectriques, l'échappillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

Au cas où un décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur devra fermer le bouchon (C).

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).

Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport (voir fig. 3) et les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en

MANUTENZIONE

Pulizia: Bowie può essere lavato solamente in acqua tiepida e con sapone.

Questo prodotto necessita di 3 pile LR6 (AA) 1,5V alcaline (incluse). Inizialmente, collocare il selettore (A) in posizione OFF (vedere fig. 1). Rimuovere le pile usate e sostituirle con le pile nuove.

Ne pas mélanger des piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.

Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

Retirez les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

Veillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cet effet.

Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons de nettoyer les piles alcalines.

Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

En cas de perturbations radioélectriques, l'échappillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

Au cas où un décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur devra fermer le bouchon (C).

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).

Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport (voir fig. 3) et les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en

ATTENZIONE !

La sostituzione o la gestione delle batterie devono essere effettuate sempre sotto la supervisione di un adulto.

Prima di cominciare

Nota per gli adulti!

Nonostante la quantità d'acqua contenuta nel prodotto sia limitata, tenetela presente al fine delle pile usate, mentre si gioca, di danneggiare i dispositivi elettronici e elettrici o altri prodotti o materiali che si trovano vicino al prodotto.

Questo prodotto necessita di 3 pile LR6 (AA) 1,5V alcaline (incluse). Inizialmente, collocare il selettore (A) in posizione OFF (vedere fig. 1). Rimuovere le pile usate e sostituirle con le pile nuove.

Ne pas mélanger des piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.

Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

Retirez les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

Veillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cet effet.

Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons de nettoyer les piles alcalines.

Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

En cas de perturbations radioélectriques, l'échappillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

Au cas où un décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur devra fermer le bouchon (C).

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).

Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport (voir fig. 3) et les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en

Riempimento del serbatoio:

In primo luogo, riempire l'osso (B) incluso nel prodotto con acqua distillata* per uso domestico. Una volta che il serbatoio è pieno, inclinare il prodotto verso il basso per far uscire tutto l'eccesso d'acqua, premere il tasto (D) per far realizzare a Bowie l'azione di leccare fino all'assorbimento dell'acqua. Successivamente, non richiudere il tappo (C) e lasciare la bocca di Bowie aperta possibile per facilitare l'evaporazione dell'acqua che può restare all'interno. Lasciare asciugare in un ambiente con la minor umidità possibile senza esporlo direttamente al sole per facilitare l'asciugamento completo del prodotto.

Retirare le pile dal giocattolo e posizionare il selettore (A) in posizione OFF in caso di inutilizzo prolungato.

Importante! Per evitare che il prodotto si deteriori, si consiglia di usare acqua distillata per uso domestico, come quella che di solito si usa per il ferro da stiro o simili. L'uso di acqua del rubinetto, con gli elementi igienizzanti che contiene, può

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Après avoir joué, pour faciliter sa vidange, inclinez tout d'abord Bowie tête en bas pour qu'il libère tout l'excédent d'eau, appuyer sur le bouton (D) pour que Bowie se mette à lécher, jusqu'à ce qu'il ne lache plus d'eau. Par la suite, laissez le bouchon (C) ouvert et la bouche de Bowie se plus ouverte possible pour faciliter l'évaporation de l'eau éventuellement restante. Le laisser sécher dans un endroit présentant le moins d'humidité possible et sans l'exposer au soleil direct, afin de faciliter le séchage complet du produit.

Retirez les piles du jouet et placez le sélecteur (A) sur la position OFF lorsque le jouet n'est pas utilisé sur une longue période.

Attention ! L'eau contenue à l'intérieur du produit pendant une longue période peut produire l'oxydation de Bowie, fermer le bouchon (C).

Attention ! Si la quantité maximale d'eau est dépassée, celle-ci débordera par la bouche de Bowie. Ce point est à prendre en considération pour éviter de trop mouiller la surface de jeu.

Important ! Pour éviter d'abîmer le produit, utiliser de l'eau distillée à usage domestique, celle utilisée habituellement pour le fer à repasser par exemple. L'utilisation d'eau du robinet et ses composants désinfectants peuvent endommager

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Après avoir joué, pour faciliter sa vidange, inclinez tout d'abord Bowie tête en bas pour qu'il libère tout l'excédent d'eau, appuyer sur le bouton (D) pour que Bowie se mette à lécher, jusqu'à ce qu'il ne lache plus d'eau. Par la suite, laissez le bouchon (C) ouvert et la bouche de Bowie se plus ouverte possible pour faciliter l'évaporation de l'eau éventuellement restante. Le laisser sécher dans un endroit présentant le moins d'humidité possible et sans l'exposer au soleil direct, afin de faciliter le séchage complet du produit.

Retirez les piles du jouet et placez le sélecteur (A) sur la position OFF lorsque le jouet n'est pas utilisé sur une longue période.

Attention ! L'eau contenue à l'intérieur du produit pendant une longue période peut produire l'oxydation de Bowie, fermer le bouchon (C).

Attention ! Si la quantité maximale d'eau est dépassée, celle-ci débordera par la bouche de Bowie. Ce point est à prendre en considération pour éviter de trop mouiller la surface de jeu.

Important ! Pour éviter d'abîmer le produit, utiliser de l'eau distillée à usage domestique, celle utilisée habituellement pour le fer à repasser par exemple. L'utilisation d'eau du robinet et ses composants désinfectants peuvent endommager

le produit au fil du temps, en obtenant les tuyaux et les orifices de circulation de l'eau.

Smaltici il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Questo prodotto è stato preparato per l'utilizzo in funzione "EXPERIMENTAL". Ai pilhas usadas e se deve ser substituídas, não misture pilhas de diferentes tipos em uma mesma pilha. Posicione o seletor (A) na posição ON para o funcionamento normal (consultar a fig. 1).

Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

Conservet l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.

Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.

Ce produit nécessite 3 piles LR6 (AA) de 1,5 V (inclues).

Ce produit est fourni avec 3 piles LR6 (AA) destinées à la fonction TRY ME ou essai-emoi. Pour assurer le fonctionnement normal du produit, leur remplacement est recommandé si nécessaire.

Ne pas mélanger des piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.

Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

Retirez les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

Veillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cet effet.

Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons de nettoyer les piles alcalines.

Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

En cas de perturbations radioélectriques, l'échappillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

Au cas où un décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur devra fermer le bouchon (C).

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).

Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport (voir fig. 3) et les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en

veulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et l'amuser.

Smaltici il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Questo prodotto è stato preparato per l'utilizzo in funzione "EXPERIMENTAL". Ai pilhas usadas e se deve ser substituídas, não misture pilhas de diferentes tipos em uma mesma pilha. Posicione o seletor (A) na posição ON para o funcionamento normal (consultar a fig. 1).

Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

Conservet l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.

Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.

Ce produit nécessite 3 piles LR6 (AA) de 1,5 V (inclues).

Ce produit est fourni avec 3 piles LR6 (AA) destinées à la fonction TRY ME ou essai-emoi. Pour assurer le fonctionnement normal du produit, leur remplacement est recommandé si nécessaire.

Ne pas mélanger des piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.

Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

Retirez les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

Veillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cet effet.

Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons de nettoyer les piles alcalines.

Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

En cas de perturbations radioélectriques, l'échappillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

Au cas où un décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur devra fermer le bouchon (C).

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).

Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport (voir fig. 3) et les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en

veulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et l'amuser.

Smaltici il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Questo prodotto è stato preparato per l'utilizzo in funzione "EXPERIMENTAL". Ai pilhas usadas e se deve ser substituídas, não misture pilhas de diferentes tipos em uma mesma pilha. Posicione o seletor (A) na posição ON para o funcionamento normal (consultar a fig. 1).

Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

Conservet l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.

Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.

Ce produit nécessite 3 piles LR6 (AA) de 1,5 V (inclues).

Ce produit est fourni avec 3 piles LR6 (AA) destinées à la fonction TRY ME ou essai-emoi. Pour assurer le fonctionnement normal du produit, leur remplacement est recommandé si nécessaire.

Ne pas mélanger des piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.

Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

Retirez les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

Veillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cet effet.

Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons de nettoyer les piles alcalines.

Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

En cas de perturbations radioélectriques, l'échappillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

Au cas où un décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur devra fermer le bouchon (C).

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif (OFF/ON).

Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport (voir fig. 3) et les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en

veulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et l'amuser.

Smaltici il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Questo prodotto è stato preparato per l'utilizzo in funzione "EXPERIMENTAL". Ai pilhas usadas e se deve ser substituídas, não misture pilhas de diferentes tipos em uma mesma pilha. Posicione o seletor (A) na posição ON para o funcionamento normal (consultar a fig. 1).

Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

Conservet l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.

Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.

Ce produit nécessite 3 piles LR6 (AA) de 1,5 V (inclues).

Ce produit est fourni avec 3 piles LR6 (AA) destinées à la fonction TRY ME ou essai-emoi. Pour assurer le fonctionnement normal du produit, leur remplacement est recommandé si nécessaire.

Ne pas mélanger des piles neuves et déjà utilisées en même temps.

Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

Les piles rechargeables ne devront pas être rechargées.